

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1344
11. KW / 19.03.2021

Freitag, 19.03.2021

Blutspendetermin in Birstein

Blutspendetermine beim Deutschen Roten Kreuz (DRK) werden unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durchgeführt und sind daher auch in Zeiten der Corona-Pandemie gestattet, sicher und wichtig.

Die Corona-Pandemie stellt die Blutspendedienste immer wieder vor Herausforderungen. Aufgrund der begrenzten Haltbarkeit von Blutpräparaten werden Blutspenden kontinuierlich und dringend benötigt. Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind Patienten weiterhin dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK dringend um Ihre Blutspende.

Freitag, dem 19.03.2021 von 16:00 Uhr bis 20:30 Uhr
Bürgerzentrum, Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein

Hier geht es zur Terminreservierung:

[https://terminreservierung.blutspende.de/m/
brachtal-neuenschmidten-mehrzweckhalle](https://terminreservierung.blutspende.de/m/brachtal-neuenschmidten-mehrzweckhalle)

Blutspende nur mit Online-Terminreservierung. Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blut-

Dringender Appell der Hegegemeinschaft Oberer Vogelsberg und des Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberg e. V.

Stellen Sie sich vor, Sie sind Eltern geworden. Ihr Nachwuchs räkelt sich genüsslich auf einer flauschigen Krabbeldecke im Kinderzimmer. Und nun stellen Sie sich vor, ein großer Hund kommt ins Zimmer und fängt an, mit ihrem wehrlosen Kleinen zu "spielen". Da wird hier mal geschnappt und dort mal gezupft. Der Hund ist riesig und Sie trauen sich nicht in seine Nähe, müssen hilflos zusehen, wie das Tier ihrem Kind immer mehr Schaden zufügt. So geht es Jahr für Jahr hunderten Reh-Hirsch- und Hasenmüttern. Ihre Jungen sind im Wald und in Wiesen vor Fressfeinden versteckt, doch Hunde, die kreuz und quer durch diese Wiesen und durch das Dickicht laufen dürfen, stolpern immer wieder über die winzigen Tierbabys.

Im einen erwacht der Jagdtrieb, im anderen ein Mutterinstinkt - und beides ist tödlich. Denn selbst wenn Ihr Vierbeiner ein Kitz nur ableckt, ist es verloren.



Kitze werden in Wiesen versteckt
Foto: Barbara Bausch

spende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt. Bei Fragen rund um die Blutspende steht Ihnen die kostenfreie Service-Hotline unter **0800-11 949 11** zur Verfügung. Spender werden gebeten, nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen. Spendewillige mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur), sowie Menschen, die Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten zwei Wochen im Ausland aufgehalten haben, werden nicht zur Blutspende zugelassen. Sie müssen bis zur nächsten Blutspende 14 Tage pausieren. Aktuelle Informationen finden Sie auch unter: www.blutspende.de/corona/

Samstag, 20.03.2021

Frühlingserwachen im Blumeneck

Heute von **9-15 Uhr** gibt es im Blumeneck Vergissmeinnicht in Udenhain, Ringstr. 8a, 10% auf alles und eine Orchideen-Aktion.

Sonntag, 21.03.2021

Frühlingserwachen im Blumeneck

Heute von **11-15 Uhr** gibt es im Blumeneck Vergissmeinnicht in Udenhain, Ringstr. 8a, 10% auf alles und eine Orchideen-Aktion.

Kitze und Junghasen haben, um von natürlichen Feinden nicht gefunden zu werden, in den ersten Wochen keinen eigenen Geruch. Leckt ein Hund sie ab, dann haben sie einen - der Mutter wird der Hundegeruch aber nicht gefallen und sie wird ihr Junges im Stich lassen. Hätten Sie gedacht, dass Ihr frei laufender Hund, der "vorher in der Wiese ein bisschen am Boden geschnüffelt hat" oder "ein bisschen im Gestrüpp herum gestöbert hat", Schuld daran sein kann, dass ein Kalb, ein Junghase oder ein Rehkitz in den nächsten Tagen qualvoll verhungern wird? Ist Ihnen das egal? Wir hoffen doch, nicht. Lassen Sie Ihren Hund deshalb in der Brut- und Setzzeit von März bis Juni an der Leine! Eine lange Schleppeine ist nicht teuer und Ihr Hund hat ausreichend Auslauf - Sie aber haben die Kontrolle. Lassen Sie ihn nicht in Wiesen oder in den Wald laufen, sondern halten Sie sich mit Ihrem Vierbeiner auf den Spazierwegen.

Die „Hegegemeinschaft „Oberer Vogelsberg“ ist ein Zusammenschluss der Jagdausübungsberechtigten mehrerer benachbarter Reviere, auch in Birstein. Ihr Ansprechpartner: Alexander Lehmann (0171-4501587)

Weitere Informationen zu TiNa finden Sie unter www.tina-uvb.de



Vorbildlich die Natur genießen
Foto: Jplenio



Zum Alten Hofhaus, Birstein

Tel. 06054-909 31 63



Liebe Gäste,

leider haben wir uns durch die anhaltende unsichere Situation dazu entschließen müssen, auch dieses Jahr die Speisen an den Osterfeiertagen nur zur Abholung anzubieten. Am 04.04. und 05.04. bereiten wir für Sie in der Zeit von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr gerne folgende Speisen zu:

- Frankfurter Schitzel mit grüner Soße und Salzkartoffeln **13,50 €**
- Schnitzel mit frischen Champignons in Rahmsauce, dazu Kroketten und Beilagensalat **13,50 €**
- Filet vom Schwein im Speckmantel mit Kräuterseitlingen in Rahm, Rösti und Feldsalat **16,50 €**
- Lammhaxe in Rotweinsauce mit Speckbohnen und Salzkartoffeln **16,50 €**
- Rinderrouladen mit Knödel und Rotkohl **14,50 €**
- Tafelspitz mit grüner Soße oder Meerrettichsoße und Salzkartoffeln **13,50 €**
- Hähnchenbrust in Dijon-Senf-Sauce mit Tagliatelle, dazu Feldsalat **13,50 €**
- Schupfnudeln mit Kräuterseitlingen in Rahm, dazu Feldsalat **10,50 €**
- Grüne Soße mit gekochten Eiern und Salzkartoffeln **8,50 €**

Bestellungen wollen Sie bitte bis spätestens 30.03.21 telefonisch aufgeben! Wir hoffen, dass im kommenden Sommer mehr Freiheiten für gesellige Stunden in den Biergärten und Gasthäusern möglich sein werden.

In diesem Sinne wünschen wir allen ein frohes Osterfest, Gesundheit und alles Gute!



Ihr Team vom Alten Hofhaus





Ostereier und frische Eier

Vorbestellen für die Feiertage
bis spätestens 1. April unter 0 60 54 - 908 705.

Abholung am Franzehof in Mauswinkel oder Auslieferung auf unserer Liefertour.

Höhenstraße 19 • 63633 Birstein • www.franzeshof-mauswinkel.de



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuropservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754



ORIGINAL
Sotzbacher

Fruchtsäfte • Apfelwein
Angebote gültig vom
20.03. bis 01.04.2021
solange der Vorrat reicht!

Aus der Region – für die Region!

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!

 <p>spritzig, medium, naturell, lemon € 4,90 12x0,7l Glas + Pfand</p>	 <p>spritzig oder medium € 6,90 12x1,0l PET + Pfand</p>
 <p>€ 7,90 6x1,0l Glas + Pfand</p>	 <p>Drathen Gold Sekt € 3,80 0,75 l</p>

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN



**Baumfällungen aller Art
Baumwurzelsorgung
Grünschnitt/Verwertung**

Baumwurzelsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de



Forellenverkauf im Hotzenplotz!

Am Gründonnerstag, den 01.04.2021, verkaufen wir wieder frisch geräucherte Forellen im Hotzenplotz. Preis: EUR 6,00. Die Forellen können zwischen 18:00 und 20:00 Uhr abgeholt werden. Hierbei sind die allgemeinen Coronavirus-Schutzmaßnahmen zu beachten. Um Vorbestellung wird gebeten!!

Vorbereitung bis 28.03.2021 bei: Pascal Michel, Tel.: 0162-9410175, E-Mail: Pasi_Michel@gmx.de

Einkaufen in der Kleiderkammer

Hellstein wieder möglich

Ab 22. März 2021 können Sie mit Befolgen der "Corona-Regeln" wieder bei uns einkaufen und Ware abgeben, wenn Sie einen Termin mit uns vereinbaren - Fr. Alinger 06054 / 2756 od. Fr. Ehrhard 06054 / 1551.

Vogelschutzverein Fischborn weiter aktiv

In den vergangenen Wochen wurden von den Vogel- und Naturschützern wieder Nistkästen gereinigt, überprüft und notfalls ausgewechselt sowie der Bestand erweitert. Erfreulich war, dass viele Kästen von Vögeln belegt waren. Während einige Nistkästen Baumfällungen zum Opfer fielen, wurden an anderen Stellen diese freundlicherweise von Forstarbeitern vor dem Fällen umgehängt. Dafür bedanken wir uns!

Leider müssen wir alle mit zuschauen, dass Unmengen an Bäumen der Sommertrockenheit der vergangenen Jahre zum Opfer fallen. Wir sehen tote oder stark geschwächte Exemplare überall und wissen, dass auch sie demnächst gefällt werden müssen. Der Klimawandel hat auch in unserer Region bereits vollends zugeschlagen. Aus der Sicht eines Vogelschützers bedeutet jeder gefällte Baum ein Verlust an Lebensraum für unsere heimischen Vögel.

Verstärkt wurde dieser Schwund in der Pandemie. Es konnte ein verstärktes Fällen und Roden in den Gärten beobachtet werden. Wahrscheinlich war das für viele Heimwerker ein Ausgleich für die Zeit der Untätigkeit. Aber leider werden dadurch gerade für Kleinvögel die Nist-, Nahrungs- und Schutzräume immer weniger. Man muss bedenken, dass den Kleinsten unheimlich viele Fressfeinde gegenüberstehen. Raben- und Raubvögel, Katzen und Marder, sogar Eichhörnchen überfallen Nester. Nur in dichtem, gern auch dornigem Gehölz können die meisten unserer Singvögel sicher sein. Gehölze werden auch als „Trittsteine“ benötigt, da die Kleinen nicht große Strecken fliegen können oder wollen.

Vielleicht überlegen wir, ob wir in unserer Freizeit nicht auch das Gegenteil tun können, nämlich Vogelschutzgehölze und neue Bäume anpflanzen. Wer dazu einen Rat benötigt, kann gerne mit uns Kontakt aufnehmen. Für dieses Jahr haben wir uns wieder einige Aktivitäten vorgenommen. Selbstredend werden hierbei die jeweils gültigen Pandemiebedingungen, nach wie vor, eingehalten.

Die Instandsetzung des Vogelbeobachtungshauses am Graf-Dietrich-Weiher ist priorisiert. Zudem eine Pflanzaktion von Bäumen, bei denen Kinder und deren Eltern eine Patenschaft übernehmen können und schon alsbald die 1. NaturReinigungsWanderung. Zu dieser möchten wir besonders Familien einladen. Gerne können auch Paare oder Solisten mitmachen. Jede Gruppe bzw. Person erhält eine separate Strecke zugeteilt. Von allen fleißigen Sammlern und ihren gefundenen „Schätzen“ wollen wir eine Collage für die Presse anfertigen. Ein kleines Dankeschön wird für jeden auch dabei sein.

Der Termin wird voraussichtlich am Samstag, den 24.04.2021 sein. Damit wir planen können, bitten wir schon jetzt um Interessensbekundungen unter der Rufnummer 0176 455 09 745 oder 06054 917 66 30. Teilt uns auch mit, wenn ihr an den anderen Projekten mitarbeiten wollt.

Schnuppern im Profil-Karussell an der Henry-Harnischfeger-Schule

Einwahl in Profile für den neuen Jahrgang 5 erst nach Schnupperphase. „Wir freuen uns über die zahlreichen Nachfragen vieler Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie unserer Kolleginnen und Kollegen der benachbarten Grundschulen zur Einwahl in die Profile Nawi, IT, Sprachen, Kreativ und Sport.“



Sonnenstr. 6 • 63633 Illnhausen • Tel.+Fax 06054/1751
info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

19.03.-21.03.2021

Gegrillte Haxe, Pommes od. Bratkartoffeln, Salat 10,90 €

Bunter Frühlingsalat mit Hähnchenbrust 9,90 €

Kotelett mit Bratkartoffeln und Salat 10,90 €

Rehrückenfilet, medium, in Burgunderjus, frische Champignons, Spätzle und gemischter Salat 18,90 €

26.03.-28.03.2021

Schnitzel mit Pommes und Salat (Jäger-, Rahm-, Zigeuner-, Zwiebel-, Holsteiner-, Pfefferrahm- und Hawaii-Schnitzel) 10,90 €

Hirschrückensteak auf Pfeffersahnesoße, Kroketten, Salat 16,90 €

Hirschgulasch, dazu Spätzle, Apfelrotkohl 14,90 €

Natürlich können Sie auch etwas von unserer „normalen“ Speisekarte bestellen. Diese finden Sie unter www.gasthaus-reichert.de oder fragen Sie telefonisch unter **06054-1751** nach.

Für alle Aktionen bitten wir um Vorbestellung!
Öffnungszeiten zu Lockdown-Zeiten: Do., Fr., Sa. 17:30- 20 Uhr,
Sonntag von 11.30 Uhr – 15 Uhr und 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr

Da aufgrund der Corona-Bestimmungen unter anderem der Auswahltest für das Sport-Profil entfallen muss, werden wir unseren neuen Schülerinnen und Schülern im Jahrgang 5 erst einmal eine Schnupperphase im Klassenverband anbieten.

Wer bereits jetzt einen Einblick in unsere Profile am Nachmittag erhalten möchte, kann gerne auf der Schulhomepage www.hhs-online.de Videos zu unserem Angebot anschauen. Fragen können zusätzlich per E-Mail an henrytour@hhs-live gestellt werden.“, erklärt die Schulleitung der Integrierten Gesamtschule in Bad Soden-Salmünster.



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

**Wir machen Urlaub
vom 29.3. bis 3.4.2021**



Vertretung übernehmen:
Dr. Brüning, BSS-Wahlert



Herr Peter Helmchen, Wächtersbach

Tierarztpraxis Ulrike Schott

Birstein

Therapeutische Hypnosez.B. bei Depressionen oder
Schlafstörungen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de



Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel Tel.: 06054-9088912
 SHK Meister Fax: 06054-9088913
 Vogelsbergstr. 17 E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
 63636 Brachtal www.bandel-heizung-sanitaer.de

NAHT *Zauberei* Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr**Öffnungszeiten:**

Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr

Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Termine. Bis auf weiteres finden keine Veranstaltungen im DRK-Zentrum statt. Falls Informationen gewünscht werden, bitte Heiner Kauck (Tel. 06054/5221) oder Jutta Jahnke (06054/1387) anrufen.

Obst- und Gartenbauverein 1904 e.V. Brachtal

Der Obst- und Gartenbauverein 1904 e.V. Brachtal stellte dieser Tage 3 Wildbienenhotels auf der Streuobstwiese in Hellstein auf. Dazu wurde der 30 cm x 40 cm große Holzrahmen mit aufgeschnittenen Dachziegeln bestückt, die eine geeignete Anzahl von Löchern aufweisen, in denen die Bienen ihre Bruteier ablegen können.

Zu den Wildbienen vermerkt Erhard Klein, stellvertretender Vorsitzender des OGV, dass es an Solitär- und Wildbienen etwa 500 Arten gibt. Die Mauerbienen zählen zu den am besten untersuchten Wildbienen-Gattungen. Eine Mauerbiene kann an einem optimalen Tag 4500-5600 Blüten besuchen. Bei der Honigbiene sind es nur 2000-3000. Mauerbienen bevorzugen Obstblüten, ganz besonders Apfelblüten, aber auch einen blütenreichen Garten mit einem hohem Anteil ungefüllter Blütenpflanzen, die über das ganze Jahr verteilt blühen. Im Frühjahr z.B. Krokusse, Tulpen, Lerchensporen und Taubnessel, im Sommer Oregano, Boretsch, Thymian, Ysop und ähnliche Arten.

Mauerbienen arbeiten in der Blüte schneller als Honigbienen und verlassen die Obstwiese nicht, denn sie fliegen nur etwa 100 m weit. Die gehörnte Mauerbiene fliegt als erste im Jahr und ist ein idealer Bestäuber zu Beginn der Obstblüte, die rote Mauerbiene fliegt etwas später und deckt das Spektrum der spät blühenden Obstarten ab. Mit Vorliebe werden ausgebohrte 11-15 cm lange Holunderstäbe als Niströhren angenommen. Aber auch Hartholzblöcke aus Buche, Akazien oder Obstbaumholz mit unterschiedlichen Bohrungen von 3 – 10 mm und einer Tiefe von 4-10 cm, sowie Ziegelsteine, die entsprechende Bohrungen und Löcher aufweisen, wie im Bild zu sehen ist.



Wissenschaftler der Universitäten Göttingen, Hohenheim und des Julius-Kühn-Institutes veröffentlichten gerade im Februar eine Untersuchung mit roten Mauerbienen. Prof. Teja Tschardt von der Universität Göttingen zieht das Fazit, dass ausreichend diverse Blühressourcen in der Agrarlandschaft die Reproduktionsrate der Mauerbienen erhöhen, die auf Grund von Monokulturen und Insektiziden immer mehr zurückgeht. Ihr Kollege Felix Klaus hebt hervor, dass die roten Mauerbienen von zusätzlichen Nährstoffen profitieren, wenn ihnen neben Raps auch Pollen anderer, nicht mit Insektiziden belasteten Pflanzenarten zur Verfügung stünden.

Auch der OGV legte vor fünf Jahren einen breiten Streifen mit Wildkräutern und Wildblumen entlang des Weges zur Streuobstwiese an, damit der Tisch für die rote und gehörnte Mauerbiene reichlich und abwechslungsreich gedeckt ist.

Der erste Vorsitzende Lothar Schramm dankt dem örtlichen Zimmerbetrieb für den gespendeten „Holzrohbau“ für die Wildbienenhotels.

Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal

Aufruf zur Anmeldung für das Schuljahr 2021/2022

Der Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal bittet alle Eltern und Sorgeberechtigte, die einen Betreuungsplatz für das kommende Schuljahr 2021/2022 benötigen, um Anmeldung bis spätestens 30. April 2021. Die aktuellen Formulare können entweder von der Homepage www.fgs-brachtal.de abgerufen oder in der Betreuung abgeholt werden. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten!

Dalles Kicker Unterreichenbach**Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:**

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zulässig ist), stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung:
 Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)
 Lauffreizeit: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)
 Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)
 Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

Achtung, Landwirte

Feldspritzenprüfung vom 22.–26.3.2021. Bitte um Anmeldung bei Fa. Kneipp, Unterreichenbach, Tel. 06054-1078.

JSG-Birstein: Wir sind Fußball

"Wir schaffen das zusammen!"

Trainingsstart für C-, D- und E-Junioren. Nach vielen Monaten ohne Sport konnten ab 8. März wieder einige Trainings in Fischborn stattfinden, natürlich unter strenger Einhaltung des Hygienekonzepts auf Basis der Empfehlungen des Hessischen Fußballverbands: die Spieler kommen in Trainingskleidung auf den Sportplatz; die Fahrer bleiben in den PKWs; Kabinen werden nicht genutzt; es gibt keine Vermischung von Sportgruppen uvm. Das Ansteckungsrisiko kann man als äußerst gering einschätzen. Die JSG-Kicker waren begeistert bei der Sache. Danke an die Trainer und Betreuer für die Durchführung.



Der Kunstrasen freute sich, dass er endlich wieder bespielt wurde. Ein paar Maulwürfen, die die lange Ruhephase genutzt hatten, um sich auf der Rasenfläche neben dem Kunstrasenplatz anzusiedeln, dürfte das allerdings nicht gefallen haben.

Betreuer- und Trainerausbildung beim HFV. Wir, unser Trainer und Betreuer team, suchen immer nach Verstärkung. Der Hessische Fußballverband bietet viele Qualifizierungsmaßnahmen an. Interessenten unterstützen wir, indem wir die Kosten übernehmen.

Familien-Fußball. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Kinder und Jugendlichen der JSG Birstein zusammen mit den Eltern (also als eine Familie, und nicht mehr!) gerne den Kunstrasenplatz oder den Soccer-Court in Fischborn zum Fußballspielen nutzen können – auf eigene Gefahr und selbstverständlich mit den Euch bekannten Nutzungsregeln (saubere Schuhe, nicht bei Minusgraden usw.)-. Viel Spaß dabei.

Verein der Freunde und Förderer der Henry-Harnischfeger-Schule weiter aktiv im Sinne der Salmünsterer Schülerinnen und Schüler

„Gerade im Jubiläumsjahr der Henry-Harnischfeger-Schule tut es besonders weh, den 90. Geburtstag der Schul-Gründung aufgrund der Pandemie nicht angemessen feiern zu können.“, erklärt Volker Hagemann, 1. Vorsitzender des Fördervereins der Salmünsterer Schule.

Dennoch habe man viele Aktivitäten der Integrierten Gesamtschule mit Grundstufe weiterhin finanziell unterstützen können. Im Bereich des Digitalen Lernens seien zwei Projekte gefördert worden: Für Latein wurde ein digitales Lehrwerk finanziert und im Jahrgang 5 ein Seminar zum richtigen Umgang mit sozialen Medien.

„Auch der Lesemarathon zählt zu unseren jährlichen Aktivitäten. Gerade zu Beginn der Pandemie konnten wir unsere Schülerinnen und

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907 5 67

oder 0175/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de

Hebamme Romina Guhlke

RÜCKBILDUNGSKURSE

in Birstein – Anmeldung und

Info unter Tel. 0157 - 53163646



Schüler zum Lesen animieren. Insgesamt wurden 94.000 Seiten gelesen. Hier konnten die Klassen 3b und 6a überzeugen und unsere Lesemaus mit Preisgeld für die Klassenkasse gewinnen.“, erklären Sandra Buchhold und Nicole Dönges vom Vorstand des Fördervereins.

Der Vorstand des Fördervereins dankt Schulleitung, Lehrkräften sowie Schulpersonal für die Aufrechterhaltung des Schulbetriebes trotz massiver Einschränkungen.

„Ein besonderes Dankeschön geht an unsere Mitglieder, die durch ihre finanziellen Beiträge zahlreiche Schüler-Projekte und Ausstattungen unterstützen. Selbstverständlich freuen wir uns auch über neue Mitglieder.“, so Volker Hagemann abschließend.

Wäscherei & Reinigung

Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemdendienst • Lederreinigung • Gardinen • Leittischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

**Ab sofort unsere Annahmestelle für Sie in Birstein:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

Fallen Ihnen die großen Teile Ihrer Wäsche auch schwer?
Dann haben wir die Lösung und einen günstigen Preis:
**2 Bezüge, 2 Laken und 2 Kissenbezüge
waschen + mangeln zum Vorteilspreis von 12,80 €**
**Durch den verlängerten Lockdown haben wir auch
wieder unsere verkürzten Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag 8.00–12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Termine nach telefonischer Absprache jederzeit möglich

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten



Weber Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

- KFZ.-MEISTERBETRIEB
- REPARATUREN
- EU-NEUWAGEN
- GEDRACHTWAGEN
- FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.



WISH
IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgemerkte Kunden!

www.wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285
wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63630 Birstein

BAUDEKORATION



JÖRG ZAUNER
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



Zimmerei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefarod Hitakirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmermeister.wolf@gmail.com

Vorstand der VR Bank Fulda zeigt sich zufrieden mit dem Geschäftsjahr 2020

„Wir haben unsere strategischen Ziele erreicht. Wir sind wirtschaftlich stark, Partner der Region und ein toller Arbeitgeber!“ Vorstandssprecher Thomas Sälzer zeigt sich mit dem Geschäftsjahr 2020 der VR Bank Fulda sehr zufrieden. Dabei weist Sälzer, der gemeinsam mit Frank Mackenroth und Torsten Hopf das Führungstrio bildet, auf die herausfordernden Umstände des vergangenen Jahres hin: das andauernde Niedrigzinsumfeld und die Auswirkungen der Corona-Pandemie.



Die Bilanzsumme beträgt 2,149 Milliarden Euro. Dies ist eine Steigerung gegenüber dem Jahr 2019, hier lag die Bilanzsumme bei 1,965 Milliarden Euro. **VR Bank in Zahlen:**

- Bilanzsumme: 2,149 Mrd. EUR (2019: 1,965 Mrd. EUR)
- Bilanzgewinn: 2,280 Mio. EUR (2019: 2,441 Mio. EUR)
- Kundeneinlagen: 1,641 Mrd. EUR (2019: 1,513 Mrd. EUR)
- Kundenkredite: 1,265 Mrd. EUR (2019: 1,158 Mrd. EUR)
- Mitarbeitende inkl. Azubis, BA-Studenten, Praktikanten: 372 (2019: 384)
- Steuerzahlungen: 4 Mio. EUR (2019: 3,8 Mio. EUR)

Gerade während der Pandemie hat die VR Bank gezeigt, dass sie tatsächlich Partner der Region ist. „200.000 Euro gingen an Vereine, Fördervereine oder gemeinnützige Organisationen. Davon wurden 30.000 Euro als Soforthilfe während Corona-Zeiten an die Vereine gezahlt“, sagt Torsten Hopf. Auch Nachhaltigkeit und generell das Thema Umweltbewusstsein sind wichtig für die VR Bank. „Wir achten auf einen schonenden Umgang mit den natürlichen Ressourcen“, betont Frank Mackenroth und stellt dabei Photovoltaikanlagen auf den bankeigenen Gebäuden sowie das Blockheizkraftwerk in der Filiale in Fulda heraus. Diesen Fokus belegen auch die jährlich stattfindenden Naturerlebnistage für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren.

Mathe „handgreiflich“ beim Weidenruten-Schneiden

Die Kinder vom Naturkindergarten Lämmerschlupp in Birstein-Kirchbracht helfen Korbflechterin bei der Ernte und lernen dabei mehr als das Zählen. „Transporter“ ruft es hinter einem Kopfweidenstamm. Sofort sausen einige Kinder los, die selbst kaum größer sind als die niedrigen Stämme auf der Baumplantage oberhalb von Birstein-Kirchbracht. Sie nehmen die abgeschnittenen Ruten entgegen und bringen sie zum Sammelplatz. Dort warten schon viele Bündel auf die Abholung durch den großen Traktor.

Eine Woche lang sind die elf Kinder vom Naturkindergarten „Lämmerschlupp“ zusammen mit ihren Betreuerinnen Tag für Tag den Volkartshainer Weg hinaufgewandert. Dort wächst der Rohstoff für Korbflechterin Gudrun Müller. In diesem Frühjahr hilft der „Lämmerschlupp“ bei der Ernte der einjährigen Weidentriebe.

Zunächst aber streifen die Zwei- bis Vierjährigen durch die Plantage – aus Kindersicht ein wahrer Irrgarten. Nach der Erkundung wollen die Kinder helfen. Die älteren dürfen mit Anleitung unter Aufsicht schon selbst mit der Heckenschere ernten, die jüngeren machen sich als „Transporter“ nützlich.

Ganz nebenbei und in Bewegung mit viel Lachen findet hier Lernen statt, wie Kindergarten-Leiterin Nicole Krauthan erklärt: „Die Kinder machen sich mit elementaren Grundlagen der Mathematik wie Ordnen, Messen und Zählen vertraut. Sie unterscheiden beim Bündeln dicke und dünne, lange und kurze Ruten. Sie lernen Mengenlehre, wenn mittlere Ruten zum einen und zum anderen Bündel gehören könnten. Sie zählen mit, wie viele Ruten sie auf einmal tragen können.“ (weiter Seite 7)



Mathematische Konzepte seien abstrakt, der Zahl „zehn“ könne niemand im Alltag begegnen, sagt Krauthan. Sehr wohl aber lasse sich erleben, dass sich zehn Ruten schwerer tragen als drei und dass der Transport von längeren Ruten mehr Umsicht verlangt als der von kurzen. „Auch wird hand-greiflich erfahren, dass fünf dicke Ruten mindestens so schwer zu schleppen sind wie zehn dünne.“ Der Umgang mit Strukturen, Mustern und Regelmäßigkeiten helfe Kindern zu verinnerlichen, wie Muster funktionieren. So werde der Grundstein gelegt für ein tiefergehendes Verständnis unseres Zahlensystems. Weil die Kinder dabei unterwegs seien und den Gegenstand der Erkundung fühlten, verankere sich ihr Wissen viel tiefer, als wenn es nur am Tisch stattfindet. „Die Basissinne werden stimuliert, dadurch wird integriert wahrgenommen, was weitere Verknüpfungen erleichtert und das Hirn auf Trab bringt“, schildert Krauthan, wie ideales Lernen im Vorschulalter funktioniert.

Später im Jahr, wenn Gudrun Müller die Weidenruten entsprechend präpariert hat, werden die Kinder sie in der Korbflechterei besuchen um zu sehen, was aus ihrer Ernte wird. „So lernen sie Schritt für Schritt, was es braucht, um einen langlebigen Korb zu machen. Dieses traditionelle Handwerk ist gelebte Nachhaltigkeit“, sagt Krauthan. „Unsere Osterkörbchen wollen wir uns dann aus Birkenreisig auch selbst machen.“ Sie beschreibt am Beispiel des Weiden-Projekts, was die Konzeption ihres Kindergartens ganz praktisch bedeutet. Lernen finde spielerisch



gleichzeitig auf vielen Ebenen statt. Der aus der Bioland-Schäferei Krauthan hervorgegangene Naturkindergarten vernetzt sich mit den Handwerksbetrieben und Bauernhöfen vor Ort und will damit dafür sorgen, dass die Kinder ihre ländliche Heimat wertschätzen.



Der „Lämmerschlupp“ wurde vor gut einem Jahr eröffnet. Trotz Corona-Krise ist die Zahl der betreuten und angemeldeten Kinder stetig gewachsen, so dass Nicole Krauthan bald eine Warteliste anlegen muss. „Es sind noch wenige Plätze frei, gerne auch für ältere Kinder“, sagt sie. Die derzeit betreuten elf Kinder sind zwischen zwei und vier Jahre alt. Grundsätzlich werden Kinder bis zum Schuleintritt betreut. Die Kernöffnungszeiten von 8 bis 14 Uhr kann um eine Stunde bis 15 Uhr ausgedehnt werden. Das Betreuungsangebot richtet sich an Familien aus Birstein, Freiensteinau, Grebenhain, Gedern, Hirzenhain, Brachtal, Ortenberg, Kefenrod und Bad Soden-Salmünster. Die Kindergarten-Kon-

zeption verbindet Elemente der Bauernhof-, Natur- und Wildnispädagogik mit dem Gesundheitskonzept des Wasserdoktors Sebastian Kneipp. Im Team der erfahrenen Pädagogin Nicole Krauthan arbeiten neben Bioland-Schäfer Christian Krauthan eine Natur- und Wildnispädagogin, eine Sprach-, Stimm- und Sprechtherapeutin sowie eine Fachfrau für tiergestützte Pädagogik mit. Weitere Bewerber:innen sind willkommen. Corona-bedingt konnten zuletzt keine Familienführungen stattfinden. Jederzeit können sich aber Familien unter 0162-3188056 melden, um einen eigenen Termin zum Kennenlernen zu verabreden. Die Konzeption lässt sich nachlesen unter <https://schaeferei-krauthan.de/index.php/naturkindergarten.html>. Dort finden sich auch die Kontaktdaten für Anmeldungen, Bewerbungen von Fachkräften und für Förderer. Interessierte können dem Lämmerschlupp auch auf Instagram oder Facebook folgen.



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- ambulanter Pflegedienst möglich
- Notrufsystem 24 Std.

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org



Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



GARDINENSTUDIO
Mehring
Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
 - Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
 - Verkauf von Schienen, Stangen, Plätsche, Innenrollen und Lamellenarmaturen namhafter Hersteller
 - Auf Wunsch auch gerne mit Montage
 - Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen
- Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenheim • Tel. 06054-4578566
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de
Mo., Di., Fr. 8.30 - 12.30 Uhr • Mittwoch geschlossen
Do. 8.30 - 12.30 Uhr u. 15.30 - 2.00 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr

zeption verbindet Elemente der Bauernhof-, Natur- und Wildnispädagogik mit dem Gesundheitskonzept des Wasserdoktors Sebastian Kneipp. Im Team der erfahrenen Pädagogin Nicole Krauthan arbeiten neben Bioland-Schäfer Christian Krauthan eine Natur- und Wildnispädagogin, eine Sprach-, Stimm- und Sprechtherapeutin sowie eine Fachfrau für tiergestützte Pädagogik mit. Weitere Bewerber:innen sind willkommen.

Corona-bedingt konnten zuletzt keine Familienführungen stattfinden. Jederzeit können sich aber Familien unter 0162-3188056 melden, um einen eigenen Termin zum Kennenlernen zu verabreden. Die Konzeption lässt sich nachlesen unter <https://schaeferei-krauthan.de/index.php/naturkindergarten.html>. Dort finden sich auch die Kontaktdaten für Anmeldungen, Bewerbungen von Fachkräften und für Förderer. Interessierte können dem Lämmerschlupp auch auf Instagram oder Facebook folgen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

So. 21.3.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

So. 28.3.: 18.00 Uhr Abendgottesdienst in Birstein (Zeitumstellung!)

Gottesdienste in der Kirche beginnen wieder! Es gelten die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Bitte Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske) tragen und warm anziehen, da entsprechend der Empfehlung der Landeskirche eine halbe Stunde vor Beginn die Heizung in der Kirche abgeschaltet wird. Alle bitte einen zuhause ausgefüllten Zettel mit Namen, Adresse und Telefonnummer mit und legen diesen ins Körbchen beim Eingang.

Spendenbitte für Beschallungsanlage. Uns fehlt noch eine Anlage mit Lautsprecher und Mikrofon, damit wir draußen Gottesdienste feiern können. Dafür bitten wir um Unterstützung. Das Spendenkonto der Kirchengemeinde lautet: **Ev. Kg. Birstein, VR Bank Fulda eG, IBAN: DE 86 5306 0180 0005 6002 60, Stichwort: Beschallungsanlage.**

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

So. 21.3.: Gottesdienst um 10 Uhr, Kirche Untersotzbach

So. 28.3.: Gottesdienst um 10 Uhr, Kirche Unterreichenbach

Informationen zum Gottesdienstbesuch. Aufgrund der momentanen Situation wird um Anmeldung für die Gottesdienste in Untersotzbach bei Frau Regine Weber an (Tel: 06054-5573) gebeten. Für die Gottesdienste in Unterreichenbach ist keine Anmeldung nötig. Um Wartezeiten an der Kirchentür zu verringern, können Sie gerne ihre Daten zuvor auf einen Zettel schreiben und bei der Küsterin oder dem Küster vor Beginn des Gottesdienstes abgeben. Karten und Stifte finden sie hierfür auch in den Kirchen. Für alle Gottesdienstbesuche werden die Namen der Gottesdienstbesucher*innen, Telefonnummer und Adresse benötigt. Bei Fragen melden Sie sich gern bei Pfarrerin Mahn (pfarramt.unterreichenbach@ekkw.de; 06054-364). Vielen Dank.

Offene Kirchen. Die Kirchen in Untersotzbach und Unterreichenbach sind von Gründonnerstag bis Ostermontag täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Vogelsberger Dom bleibt dann bis Oktober täglich geöffnet und lädt zum Besuch ein. Bitte beachten Sie bei Ihrem Besuch die Gottesdienstzeiten. **Beim Kirchenbesuch und in den Gottesdiensten ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung.**

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

So. 21.3.: 9:45 Uhr in Lichenroth und 11:00 Uhr in Kirchbracht (Pfarrer Christoph Schilling)

So. 28.3.: 9:45 Uhr in Lichenroth und 11:00 Uhr in Kirchbracht (Pfarrer Jost Häfner)

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet. – In der Nikolauskirche in Kirchbracht ist nach dem Gottesdienst bis ca.18 Uhr an jedem Sonn- und Feiertag Offene Kirche. Wanderer und Menschen, die einen Ort der Ruhe suchen, sind herzlich willkommen!

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 20.3.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 21.3.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für Leb. u. Verst. d. Fam. Zabel u. Schwarzer

Di. 23.3.: Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bi. 18.00 Uhr Abendmesse zum Dank in bes. Anliegen
anschl. Beichtgelegenheit bei einem fremden Beichtvater in der Sakristei

Mi. 24.3.: Wb. 17.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Do. 25.3.: Wb. 18.00 Uhr Festamt zu Verkündigung des Herrn

Fr. 26.3.: **Wb. 15.00 bis 18.00 Uhr Beichtgelegenheit bei einem fremden Beichtvater in der Sakristei**

Sa. 27.3.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Palmsonntag mit Weihe der Palmzweige und Lesung der Passion

So. 28.3.: Wb. 09.15 Uhr Palmweihe im Nikolaus-Bauer-Haus, ggf. Prozession zur Kirche (kann entfallen), Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse mit Palmweihe

Das Pfarrbüro Birstein ist umgezogen; es hat mit dem 01.02.2021 seinen neuen Standort im Vorderbau des Schlosses, Westflügel auf der Unterberger Seite; es ist also in der Schlossstraße 2 zu finden.

Hinweis: In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr. In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heim-suchung-birstein@gmx.de

Gottesdienstbesuche in der Herz-Jesu Kirche Schlierbach in der Osterzeit nur mit Voranmeldung. Aufgrund der weiterhin bestehenden Corona-Einschränkungen und der damit verbundenen eingeschränkten Teilnehmerzahl während der Gottesdienste möchten wir alle Gläubigen bitten, sich über eine Anmelde-Liste, die in der Herz-Jesu Kirche ausliegt, für folgende Gottesdienste anzumelden:

Palmsonntag, 28.03.21, 11.00 Uhr Hl. Messe

Karsamstag, 03.04.21, 19.00 Uhr Auferstehungsfeier

Ostermontag, 05.04.21, 11.00 Uhr Hl. Messe

Melden Sie sich bitte mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Telefonnummer an und vergessen Sie nicht, Ihre Angehörigen aus einem Haushalt, die mit Ihnen den Gottesdienst besuchen möchten, mit anzumelden. Die verfügbaren Plätze werden nach Anmeldeeingang vergeben. Nur so können die Gottesdienste gemäß der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln gefeiert werden. Sobald die zulässige Besucherzahl erreicht wird, ist eine Anmeldung für diesen nicht mehr möglich. Die Sitzplätze werden den angemeldeten Kirchenbesuchern durch Ordner zugewiesen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal

Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auch auf der Homepage: ogy.de/evmkgb

So. 21.3.: 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Di. 23.3.: 16.00 Uhr Konfi-Kurs Treffpunkt Kirche Hellstein

So. 28.3.: 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein,

10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz tragen, keine Gesangbücher und kein Gesang, Anwesenheitsliste.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Kleiderkammer Hellstein. siehe Seite 3!

Evang. Kirchengemeinde

Spielberg-Waldensberg

Präsenzgottesdienste in der Evangelischen Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg werden weiterhin ausgesetzt. Gottesdienste für zu Hause werfen wir gern auf Anfragen in Ihren Briefkasten, oder senden ihn per Email zu.

Bitte melden Sie sich dafür im Pfarramt bei Pfarrerin Dürmeier, Tel. 06054-9097091 oder per Email: Pfarramt.Spielberg@ekkw.de

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein, Im
Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-Mail:
info@die-regionale.de

Auflage: 5.600 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.
Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktions-
schluss Diens-
tag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen auf-
grund von notwendiger
Umwandlung von RGB- in
CMYK-Modus sind kein
Grund zur Beanstandung.
Keine Haftung wird über-
nommen für die Druckqua-
lität sowie evtl. Copyright-
oder Datenschutz-Verstöße
bei vom Kunden gelieferten
Dateien. Hierfür ist allein
der Kunde verantwortlich. -
Für von uns gestaltete An-
zeigen und Texte, die nur
zur Veröffentlichung in der
REGIONALE verwendet
werden dürfen, gelten die
ges. Urheberrechte und un-
sere AGB, die Sie unserer
Homepage entnehmen kön-
nen. - Veröffentlichte Texte
spiegeln nicht in jedem Fall
die Meinung der Heraus-
geberin wieder. -
Mit der Übermittlung von
Fotos geben Sie die Geneh-
migung zur Veröffentli-
chung in der Wochen-
zeitung DIE REGIONALE

Herzlichen Dank



Erwin Braun

06.09.1939 – 08.02.2021 Udenhain, im März 2021

*Und meine Seele spannte weit die Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.*

Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden und
Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten
und unseren Vater auf seinem letzten Weg begleiteten.

Einen besonderen Dank an Herrn Pfarrer Fischer für die
würdevolle Trauerrede und die tröstenden Worte.
Ebenso gilt unser Dank dem Bestattungsinstitut
Schmelz für die mitfühlende Begleitung und Hilfe.

In lieber Erinnerung und Dankbarkeit
Dietmar, Heike und Silke
mit Familien

Danke

sagen wir von Herzen allen,
für die herzliche Anteilnahme,
Aufmerksamkeiten, Hilfen und
die vielen tröstenden Worte,
die Mut machen und uns sehr bewegen.

Auch zeigen sie uns welchen schmerzlichen
Verlust nicht nur wir erlitten haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst MKE Pflege mit Herz
aus Brachtal, sowie dem Palliativteam Hanau.

Ilka Carls mit Angehörigen

Kirchbaach, im März 2021



sowie auf unserer o.g. Home-
page. www.die-regionale.de
und bestätigen, dass die ab-
gebildeten Personen ihr Ein-
verständnis dazu gegeben
haben.

*Im Trauerfall sind wir auch nach
Redaktionsschluss (dienstags 17 Uhr) für Sie da
und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen,
rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318*

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vorstandsmitglied

Rosemarie Muth

Mit viel Engagement hat sie unseren Verein
unterstützt und aktiv mitgewirkt.
Ihre liebenswerten und humorvolle Art
wird uns allen fehlen.

Wir werden uns immer dankbar an sie erinnern.
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Landfrauenverein Oberreichenbach



Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdb., Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

*Du hast geliebt – ohne viele Worte. Du hast geholfen – ohne viele Worte.
Du hast verstanden – ohne viele Worte. Du bist gegangen – ohne viele Worte
und hinterlässt eine Leere, die in Worten keiner auszudrücken vermag.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem geliebten Mann, unserem herzenguten Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Arnold Kreuzer

* 26.07.1935 † 08.03.2021

In stiller Trauer
Deine Margarete
Deine Gaby und Jürgen
Dein Manuel, Myra und Huizhen
Deine Maus Clara

Udenhain, im März 2021

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im
Familien- und Freundeskreis statt.*

Karlheinz Wolf

* 20.09.1944 † 11.02.2021

Herzlichen Dank

an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und dieses
durch Wort, Schrift und Zuwendungen zum Ausdruck
brachten.

Besonderen Dank an Frau Pfarrerin Mahn für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

Familie Elli Wolf

Obersotzbach, im März 2021

Herzlichen Dank



Elisabeth Laubhan

geb. Petri
* 07.02.1923
† 07.02.2021

Birstein, im März 2021

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten.

Besonderen Dank noch an Dr. Münker für die
jahrelange liebevolle Betreuung.

Danke auch an Herrn Pfarrer Dürmeier und
dem Bestattungsinstitut Schmelz für die
würdevoll gestaltete Trauerfeier.

Vielen lieben Dank an Erika und Heinrich für
ihre Hilfe und dem Posaunenchor für die
schönen Geburtstagsständchen.

In stiller Trauer
Lissy Feldmann mit Familie

*Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -*

ich berate Sie gerne

*Text & Grafik
Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*


TRAUERREDNER FÜR BESONDERE ABSCHIEDE

Walter Heinke • Triebstr. 22 • 63636 Brachtal,
Tel.: 0174 330 5682 • E-Mail: info@wortschatzheinke.de
www.wortschatzheinke.de

zum 21.3.2021


**Liebe Monika,
lieber Heiko,**

wir alle hier wünschen Euch das Beste von der Welt, in Eurem Haus oder beim Campen in einem Zelt. Jeder von euch ist für den anderen ein wahrer Held, nichts bedeutet so viel, kein Besitz und kein Geld.

Zur Silberhochzeit die besten

Wünsche von

**Sonja & Edmund
Vanessa • Larissa & Sven**

**D
A
N
K
E**

**Josef
Zdrahal**

* 10.07.1940
† 05.02.2021

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden. Jeder neue Tag nach seinem Tod macht uns bewusst, wie sehr er uns fehlt. Wir haben dankbar erfahren, wie viele Menschen ihn geschätzt und geliebt haben.

Einen besonderen Dank an die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Mauswinkel, die ihm die letzte Ehre erwiesen, an Pfarrer Rainer Heller für die würdevolle Trauerfeier, an das Bestattungsinstitut Schmelz sowie an Rebeckas Floristik für den schönen Blumenschmuck.

In stiller Trauer
Ehefrau Waltraud
Tochter Manuela
Enkel Pascal und Michelle
sowie alle Angehörigen

Mauswinkel, im März 2021



*Meine Zeit steht in deinen Händen
Psalm 31 Vers 16*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder und Schwager

ERWIN EMRICH

* 14.12.1938 † 15.03.2021

In stiller Trauer
Elfriede Emrich
Hartmut und Rosi Emrich
Klaus Emrich
Lothar Emrich mit Bianca und Elias
Ralf, Anja und Zoey Emrich
Gertrud Hartmann und Familie
Marga Zinn und Familie

Mauswinkel, im März 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgesemelte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

**Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!**

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

Hellstein: 2 Zi. DG-Whg., 58 qm, EBK, TGL-Wannenbad, ab sofort zu vermieten, Parkplatz vorhanden, 350 € + NK + 2 MM KT • Tel. ab 19 h 06054-5522

EG-Whg. in Birstein, 2,5 Zi.-Whg., 79 m², Küche mit EBK, Bad, Gä-WC, Flur, große Terrasse, ab 1.4.21 zu vermieten. • Tel. 01573-4085465

Hellstein: 2 Zi-Whg., 72 qm, Wohnküche teilmöbliert, Dusche, Flur, Stellpl., Garage, 480,- € + 2 MM Kt. • Tel. 06054/1024

1 Zi-Appartment m. Kochnische und Bad, ca. 30 qm, + Abstellraum, in Obersotzbach zu vermieten • Tel. 06054-5954

Birstein-UR, helle 3 Zi.-Whg., EG, 94 qm, Küche mit EBK/Esszimmer, Wohn/Schlafzimmer, Dusche, WC, Keller, PKW Stellplatz, Nichtraucher, 450,-€ + 220,-€ NK + KT • Tel. 0172/6718241

Birstein, Rhönstraße, 3 ZKB, ca. 72 qm, Balkon, Stellplatz, Garage möglich, ab sofort, Miete 430 + NK. Tel. 0151 1144 2288

Verpachte oder verkaufte Weide- und Ackerland in der Gemarkung Lichenroth. Tel.: 01705601797

2 Zi.-Whg., Küche, Bad, ab sofort zu vermieten • Tel. 0174-5861900 oder 0152-37202340

Helle, gut geschnittene 2 Zi.-Whg., Duschbad, ca. 52 qm, mit großem Balkon, Kellerabt. + Garage in Kefenrod-Helfersdorf zu vermieten. Energieausweis liegt vor. Tel. 0172-9412525

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Abstellplatz für Wohnwagen gesucht. Maße L/B/H ca. 6,8x2,2x2,6 Meter. Der Abstellplatz sollte überdacht und abgeschlossen sein (Scheune oder ähnliches). Mietdauer ganzjährig. Tel. 0175-9010241

Alleinstehende Mutter mit 2 Kindern **sucht eine 3-Zi.Wohnung, 70-80 qm** in Birstein und Umgebung. Tel: 0176 68477149

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
 erfahren – persönlich – kompetent
 Tel.: 06054/6776
 info@schlossberg-immobilien.de
 Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
 Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

und Umgeb. zum sofortigen Kauf.
 • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten.. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:

Praxis- oder Büroräume

in verschiedenen Größen.

Anfragen unter: **Tel. 06054-9113631**

oder info@schuster-holz.de



**Hausservice
Alltagsservice
Geschäftsservice**

Wir sind für Sie da!

Tel. 06054-457 8742

Mob. 0176-76173177

www.hm-hausservice.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Fischborn: Gartenhilfe für 2 Grundstücke gesucht • Tel. 06187-23239 oder Email an richter@freenet.de

Meine Tochter und ich (2 Haushalte) suchen unsere neue Sauberfee in Brachtal Udenhain für ca. 5 Stunden pro Woche, gerne an zwei Tagen. Über alles Weitere können wir sprechen: Telefon 06054-908942

Putzhilfe gesucht in Brachtal-Schlierbach. Arbeitszeiten nach Absprache. Tel. 06053 707 107

VERSCHIEDENES

Wenn wir sagen, wir haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns. (1. Johannes 1, 10) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

FRISCHE FISCH! Wie gewohnt gibt es zu Karfreitag frische sowie leckere geräucherte LACHSFORELLEN aus Quellwasser. Wir bitten um Vorbestellung: Weitzel, Kirchbracht, Tel. 06054-5875

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles

da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Fangfrische Forellen zu verkaufen. Aus Quellwasserzuchtung • Tel: 06054-900333 (Kuhl, Helfersdorf)

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unternehmung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Kommunionkleid Gr. 128, weiß, VB 35 € • Anrichte-Glashängeschrank, Eiche rustikal, VB • Nagelneue Lowa Damen-Wander/Allroundschuhe, NP 99,99 €, für 60 € zu verkaufen. Schuhe sind grau, Innenfutter altrosa, Gr. 38. Schuhe sind wg. Einlagen zu klein • Brautkleid „Prinzessin“ m. Reifrock, Kopfschmuck + Ringkissen, Gr. 36/38, weiß, VB 250 €, aus der Brautmodenstadt Leidersbach • Tel. 0170-6077973

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de

oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

1 Honda Elektro Rasenmäher 37 cm Schnittbreite • 1 Tielbürger Gartenhäcksler mit 5 PS Honda Motor und Fahrgestell • 1 Fleynus Laubbläser mit Blas-, Saug- und Häckseleinrichtung • 1 Honda Rasenmäher 53 cm Schnittbreite, hydrost. Antrieb, Doppelmesser, Mulcheinrichtung und elektr. Anlasser • 1 Vertikutierer mit neuem Motor • Preis nach VB • Tel. 06054-5346, Fax 900860

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele und vieles mehr! Weitere Infos unter www.musikschule-haste-toene.de oder Tel. 0176-32605889. Kom-

Bracht-Hunde
...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in Brachtal

Margaretha Müller
Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
E-Mail: info@bracht-hunde.de
Internet: www.bracht-hunde.de

Alles unter einem Dach

Sanitär Heizung
Regenwasser Solar

RASCH GMBH

Brachtstrasse 11
63636 Brachtal-Schlierbach
Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

men Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de

Verkaufe ca. 160 kleine HD-Ballen Stroh • Tel. 06054-1078

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Schöne Holzstühle mit Blumenmuster, 4 mit orangerotem und 3 mit dunkelrotem Rosenmuster. Sitz- und Rückenpolster sind abnehmbar. Sitzhöhe ca. 49 cm, Lehne ca. 50 cm. Die Stühle weisen Gebrauchsspuren auf und müssten teilweise neu bezogen werden, sind aber sonst noch in gutem Zustand • Tel. 06054 5602

Tefal Mini-Backofen, funktionsfähig • Tel 06054/6560

Wg. Umzug: Küchenblock, 2,70 m, m. Kühlschrank, Herd, Abzugshaube, Spüle • Tel. 0160-98164772

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr
 am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage,
 Brückentage: 7 bis 7 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 20.03. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
 So. 21.03. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
 Mo. 22.03. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 Di. 23.03. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Mi. 24.03. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
 Do. 25.03. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
 Fr. 26.03. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
 Sa. 27.03. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
 So. 28.03. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
 Mo. 29.03. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30
 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Internist)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung,
 Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke**,
Tel. 06053 / 700627, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach
LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichent., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle The-
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
 RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen Tel. 06054/909666

Angelina BETHWELL (Krankengymnastik, Massage, Bobaththe-
 rapie für Säuglinge + Erwachsene, Naturmoorpackungen, Lymph-
 drainage, Hausbesuche)

Hellsteiner Str. 12, Brachtal-Udenhain Tel. 06054/907745

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach Tel. 0175/5792255

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe Tel. 06053-6182796

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwach-
 sene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie,
 Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche,
 zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg
 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699
 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
 nung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**
Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron
 Katie), Lahnemühle, 63633 Birstein/Böß-Gesäß **06054 / 91 44 88**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
Obersotzbach 06054-9131-31

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**



BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

WWW.FATH-GMBH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTE SERVICE WÄRMESCHUTZ

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

Vogelsberger Qualitäts-Fleischhandel & Schlachtbetrieb
Obersotzbach • Im Bruch 3 • Tel. 06054/5954

AUFGEPASST: WIR BIETEN ABSOLUTE SONDERPREISE!

Das richtige Wetter für

Solberfleisch aus der Schulter	500 g	2,95 €
Jungbullensuppenfleisch	500 g	2,95 €
Hackfleisch, gemischt	500 g	2,95 €
Bauernschinken, naturgesalzen, Spitzenqualität	500 g	4,95 €
Rindswürstchen, besonders schmackhaft	10 Stück	9,95 €

Alle Angebote können täglich von 6-14 Uhr vorbestellt werden, außerhalb dieser Zeit bitte auf den AB sprechen!

Baumpflege Max Höhn

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzrückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie uns auch auf:  

Muss Heizöl ran, ruf Becker an!

becker
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege
Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst und vieles mehr...

Wir sind für Sie da.
Ambulanter Pflegedienst Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein

• Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529



Liebe, Mord und Leidenschaft in Florenz!

Der dritte live-Video-Podcast vom Verein Industriekultur Steingut kommt. Exklusiv reisen am 27.03. um 17.00 Uhr nur Einwohner Birsteins, Brachtals und Vereinsmitglieder in das Florenz der Medici und Botticellis.

Wer stand der Venus oder dem Frühling Botticellis Modell? Im Städel Museum hängt der Schlüssel zu den Frauen in Botticellis Gemälden. Werke aus Flo-

renz, Neapel, Wien und London enthüllen das Netz der Macht in Florenz im 15. Jahrhundert. Es wird geliebt und – gemordet...
Notwendig sind nur ein PC und ein Smartphone mit Internetzugang.

Die Teilnahme ist kostenlos. Für den Zugangscodes senden Sie einfach bis zum 26.03. eine Mail an p.hess@industriekultur-steingut.net

Bild: Industriekultur Steingut e.V.

HOLZ-BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben, Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Das Team der
Gaststätte und Pension „Zur schönen Aussicht“
freut sich gemeinsam mit euch auf die diesjährige
Osterzeit!

Unsere gewohnte
Speisekarte, die auf unserer
Webseite

www.pension-becker.net,
unserer Google Seite, sowie
gerne auch auf telefonische
Nachfrage erhältlich ist,
ergänzen wir zu den
Osterfeiertagen um
folgenden Gerichte:



Schnitzel mit Frankfurter grüner Soße
und Salzkartoffeln 12,50€

gegrillte Hähnchenbrust mit
Pfeffer-Cognac Soße und
Rosmarinkartöffelchen 12,90€

Filetmedaillons vom Schwein
mit Bärlauchkruste und Kroketten 14,90€

vegetarische Kartoffel-Gemüse Rösti
mit hausgemachtem Apfelkompott 9,50€

So sehr wir eine rasche Öffnung unseres Lokals herbeisehnen,
sind wir weiterhin angewiesen uns an die geltenden
Hygienevorschriften zu halten. Daher ist es notwendig einen
festen Abholtermin zu vereinbaren. Das ist telefonisch möglich
unter unserer Rufnummer: 06054/1801

*zu allen Gerichten servieren wir einen kleinen gemischten
Belagensalat

Ebenfalls bitten wir aus organisatorischen Gründen um eine
Vorbestellung bis spätestens 31.03.2021!

Eine schöne Osterzeit wünscht das gesamte Team der
Gaststätte und Pension „Zur schönen Aussicht“

Informationen zu unseren Öffnungszeiten befinden
sich ebenfalls auf unserer Webseite:
www.pension-becker.net, sowie auf unseren social
Media Kanälen!

Forsthausstraße 12
63633 Birstein-Obensotzbach
Tel.: 06054/1801
Mail: mail@pension-becker.net
Web: www.pension-becker.net

50%
AUF ALLES

RÄUMUNGSVERKAUF *

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

*vorerst nur nach
telefonischer Terminabsprache

GÖTZ
Mode in Birstein

☎ 06054 / 306 | www.mode-goetz.de